



HAL
open science

Temps, aspects, modalités en Gbaya (République Centrafricaine)

Paulette Roulon-Doko

► **To cite this version:**

Paulette Roulon-Doko. Temps, aspects, modalités en Gbaya (République Centrafricaine). Doctorat. France. 2017. cel-01666793

HAL Id: cel-01666793

<https://hal.science/cel-01666793>

Submitted on 18 Dec 2017

HAL is a multi-disciplinary open access archive for the deposit and dissemination of scientific research documents, whether they are published or not. The documents may come from teaching and research institutions in France or abroad, or from public or private research centers.

L'archive ouverte pluridisciplinaire **HAL**, est destinée au dépôt et à la diffusion de documents scientifiques de niveau recherche, publiés ou non, émanant des établissements d'enseignement et de recherche français ou étrangers, des laboratoires publics ou privés.



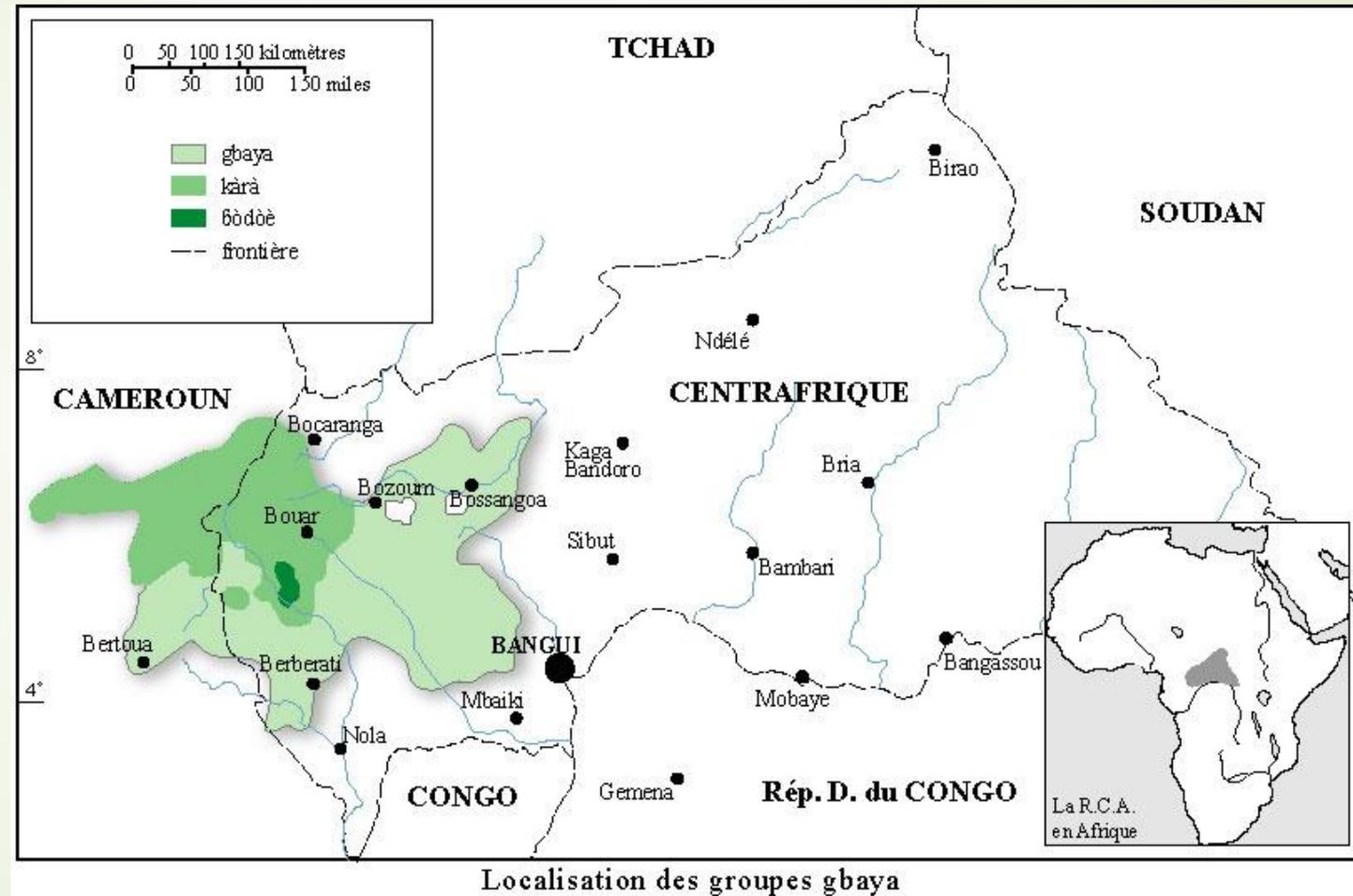
Temps, aspects, modalités en Gbaya (République Centrafricaine)

Paulette Roulon-Doko

LLACAN (UMR 8135 du CNRS)- INALCO

paulette.roulon@cnrs.fr

Les langues gbaya



Le système verbal du gbaya

Sous-système obligatoire

paradigme de la conjugaison (TAM)

BV

Sous-système facultatif

modalités verbales expansives

La base verbale (BV) est une forme nue, sans tons.

Il n'y a pas d'indice personnel sur le verbe mais un système de pronoms personnels (PP).

Il n'y a pas de marque de genre ou de nombre.

La conjugaison comprend 21 formes organisées selon 3 Modes (Réel, Virtuel et Nécessaire) et 2 aspects (Inaccompli et Accompli).

Ordre canonique : Sujet – Verbe – Objet

MODES			ASPECTS	
	nommée	notée	INAC	ACC
RÉEL	<i>Neutre</i>		H.BV	BHa.BV.H
	Progressif	PROG	bítí-B.BV	ḡnǎá-B.BV
	Inchoatif	INCH	bítí-mé-B.BV	
	Connu	CONNU		H # B.BV
	Permanent	PERM	bàá-B.BV	
	Conditionnant	COND	Hv # B.BV	Hv # tèé-B.BV
	Hypothétique	HYPO		né-BHa.BV.H
	Consécutif	CONS		né-B.BV
VIRTUEL	<i>Neutre</i>	VRT	té-B.BV	tèé-B.BV
	Imminent	IMN	dé-mé-B.BV	dèè-mé-B.BV
	Finaliste	FIN	mé-B.BV	mé-tèé-B.BV
NECESSAIRE	<i>Neutre</i>	INJ	PP.B # H.BV	PP.B # B.BV
	Impératif	IMP	[PP = Ø] # H.BV	[PP = Ø] # B.BV

Les formes de la conjugaison (TAM)

Les modalités verbales expansives

- Il s'agit d'éléments variés qui se portent facultativement sur le verbe et prennent en charge des informations, ils peuvent être :
- Spécifiques du verbe
 - Des formes redoublées (valeur expressive) : factuel, miratif, exclamatif
 - La focalisation du V
 - La Négation (toujours finale)
 - La série verbale
 - Des modalités adverbales
- Pouvant porter sur le verbe mais aussi sur d'autres éléments
 - Des aspectifs : le répétitif-additif, le révolu
 - Des situatifs : locatif, anaphorique

Les formes redoublées à valeur expressive

Forme	construction	Valeur
FACTUEL	TAM.BV [COD] BV.BHi	Valeur de vérité
MIRATIF	TAM.BV Ha.BV-à [COD]	Valeur d'étonnement
EXCLAMATIF	TAM.BV nè-B.BV gè TAM.BV nè-B.BV ADV	Valeur de contestation Valeur d'admiration

La focalisation du Verbe

Forme	Valeur
FOCALISATION	TAM.BV né [Cdirect ou NVBV] TAM.BV né NV [= háà-BV]

La négation ná en finale de proposition

Mode	Aspect :	Inaccompli	Accompli
REEL	Neutre Progressif Inchoatif Permanent Conditionnant Hypothétique	Ne...pas Ne pas être entrain Ne pas s'apprêter à N'avoir jamais Dès que ne ...pas Si ne ... pas	
VIRTUEL	Neutre Imminent	Futur négatif Ne pas être sur le point de	Conditionnel négatif Avoir failli ne ...pas
NECESSAIRE	Impératif Injonctif négatif	Ne...pas PP.B.INS # B.BV	

Utilisation du verbe potentiel *be* « pouvoir être » pour faire porter la négation *ná* sur les prédications non verbales

La série verbale

Le système des infinitifs

Modes	Aspects	
	inaccompli	accompli
Réel	H+[BV+a]+à (INF.INAC)	Háà+BV (INF.ACC)
Virtuel	mé / mó+[B+BV] (INF.VIRTUEL)	

Suites possibles

- V1 + V2 :
- V1 = Vmvt
- V1 ≠ Vmvt
- V1 = V modal ou aspectuel
- V1 + V2 + V3
- a) Vmvt1, Vmvt2, V3
- b) Vmvt1, V2, Vlocatif

Exemples d'emploi des 3 formes

ʔèè né zóí yì
 1PL.INJ INJ.aller INF.ACC.se_baigner eau

Allons nous baigner

wà yàkà zóyá yì
 3PL ACC.partir.MT INF.ACC.se_baigner eau

Ils sont partis se baigner

wà yàkà mé-zòì yì
 3PL ACC.partir.MT INF.VIRTUEL.se_baigner eau

Ils sont partis avec l'intention de se se baigner

Les modalités adverbiales

- Formées par adjonction de né à une base (V ou Prep)

Les modalités directionnelles						
néné	en allant	neutre	64	yúné	en ôtant	6
téné	en venant	Ctpète	37	gbóné	en sortant	5
péiné	en revenant		100	dáǹné	en montant	2
síné	en s'en allant	Ctfuge	66	zírné	en descendant	7
yákné	en partant		25			
La modalité instrumentale				La modalité locative		
nèné	Instrumental-circonstanciel		105	sèné	dedans	164

Les prédications non verbales

- L'identificateur *né* ETRE
- L'existentiel *ʔá* ETRE-LOC
- Les présentatifs *ʔáà* « c'est ici », *ʔáí* « c'est ainsi »
- Le prédicatif *bítí* « être encore »
- Prédication juxtapositive A / B
 - SN prépositionnel
 - + *nè* Prédication Associative (« avec » possession, « en tant que » ascriptive)
 - + *hé* [...*gá*] “comme” Prédication Similative
 - Numéral Prédication quantitative
 - ADV / ADJ-ADV Prédication adverbiale

Merci

